

Cutting Edge Technology, Ingenuity and Customer Proximity



Above from left to right: Flavio Gugelmann, Director of Production Technology at Fraisa, Stefan Gutmann, Director of Production and member of the Executive Board at Fraisa, Adrian Hangartner, Director of Manufacturing and Learning Technology for Development at Fraisa and Jörg Federer, NUMROTO Application Director, NUM AG.

Below from left to right: Fraisa SA, in Bellach, Switzerland, is the headquarters for the company and houses production for its entire range of milling, drilling and threading tools. The company's divisions of administration, management, marketing, research and development, logistics and ToolSchool are also based in Bellach. Fraisa Hungária Kft in Sárospatak, Hungary is an ultra-modern 4,000 square meter plant which produces top-quality carbide tools for the Fraisa Group's circle of customers.

The title above cites the three factors which comprise the philosophy for success shared by Fraisa and NUM and have made the companies leaders in the global market for cutting tools. This philosophy, in combination with the companies' mutual experience and trust, has resulted in a solid partnership in the tool machining sector which has lasted for 25 years. Both companies maintain their own research and development departments which strive to always keep a step ahead of the market. Fraisa's leading position in the high-tech tool market - as well as its firm commitment to training and development - came to the attention of the Swiss Federal Council, and the President of the Swiss Confederation made an on-site visit to receive a detailed demonstration of modern tool production.

Cutting edge technology - Fraisa's highperformance tools and comprehensive range of services enable its customers to increase productivity and lower costs. Fraisa also provides these customer benefits through the use of NUMROTO, the comprehensive tool machining application developed by NUM. NUM is constantly working in close collaboration with Fraisa to bring new enhancements to the software so that it always meets current needs in production. One example of these enhancements is provided by the high-performance AX-RV



tools make use of 3D simulation to ensure they are already "electronically balanced" by the time they are programmed. This saving setup costs and time.

chines can now be linked to SAP systems. This allows companies to monitor production data at any time.

Ingenuity – creates stability, ensures transparency, saves time and reduces costs. This in turn guarantees higher productivity and greater efficiency. That's why NUMROTO which can be continuously adapted (i.e. application.

Customer proximity – Fraisa maintains its own training center where customers work directly on machines to keep up to date with the latest state of machining technology. The same is true of NUM, which also tool. Less vibration and a smooth run enmakes customer visits and provides on-site sure a higher degree of process stability. instruction at customer production units, in addition to providing training sessions for NUMROTO.

As mentioned above, Fraisa produces cutting tools for metal working for the global market. Founded in 1934 by Johann Stüdeli,

end mills mentioned in this article. These Fraisa started out producing milling tools for the watch and clock making industry. This laid the foundation for the present Fraisa Group. Today, with 520 employees, balancing is so precise that mechanical Fraisa ranks among the leading manufacbalancing can be done away with, thus turers in the industry. Fraisa Holding AG is represented worldwide with 6 branches. Fraisa SA in Bellach, Switzerland has been Another highlight is that tool grinding ma- the headquarters of the company since it was founded, and includes production and development of the company's entire range tion centrally and create logs of produc- of milling, drilling and threading tools. In addition to Switzerland, Fraisa also has branches in Germany, France, Italy, Hungary and the United States. Fraisa's collaboration with NUMROTO began 25 years ago, at the time the first tool grinding machine was delivered to the Bellach plant. Since then, is also an open, user-friendly application the company has significantly expanded its machine facilities, not just in Switzerland programmed) to the current needs of the but also in its branches in other countries.

> New AX-RV tools bring high performance to aluminum end mills The technological innovations of AX-RV brings superior results, maximum productivity and minimal machining costs per Minimal setup costs and times are achieved thanks to pre-balanced tools. Higher automation capacity is realized through reduced inspection intervals and longer tool lifetimes. Improved component quality is achieved thanks to process-stable runs and better transfers during downfeeds.

industrv partners.



NUM 📀

Issue No 18, March 201



20th - 25th April 2015, Beijing, China



Geneva, Switzerland



5th - 10th October 2015, Milan, Italy

2015 trade shows with NUMROTO

NUM will be showcasing NUMROTO at various trade fairs around the world this year. We will be presenting the latest NUMROTO innovations and will be available for constructive discussions. Come and visit us at the trade fairs listed above. Our team is looking forward to meeting you. Our hall and stand numbers will be listed on our website (www.num.com) before the beginning of every trade fair.

There will, of course, also be a number of tool grinding machine manufacturers at the trade fairs whose products are equipped with NUM CNC systems and NUMROTO.

NUM Engineering helps customers gain a competitive advantage

Solid partnerships, inventiveness, For enhanced competitiveness, proand user friendliness allow us to cesses must be automated as much push the benchmark for top technol- as possible and existing data must ogy in tool grinding higher, time and be used. NUMROTO Draw was greatly again. Owing to this fact, we offer expanded and the operation simpliour partners a competitive edge in fied to support the preparation of the world of cutting tools.

NUM's strategy is to develop and sequence, time and costs required for manufacture the central CNC system these process steps were decreased. components for machine automation The time thus gained can be put to in-house, since these components productive use. make a significant contribution to the machine's production quality. In today's world the highest level of to optimize the system performance fiercely competitive market. continuously.

quotes and the documentation of tools even more optimally. As a con-

These components are the NC kernel, efficiency, product quality, and prodthe drive amplifiers, and the motors. uct reliability in combination with a This way we are able to align the competent and highly responsive overall performance of the system to customer service are of utmost imeach customer's requirements, and portance to gain an advantage in this

Peter von Rüti, CEO NUM Group



Right: The new high-performance AX-RV end nill is setting new standards in milling integrated aluminum components. The AX-RV was developed by Fraisa in close collaboration with

Issue No 18, April 2015 A Publication of NUM AG CH-9053 Teufen

www.num.com www.numroto.com





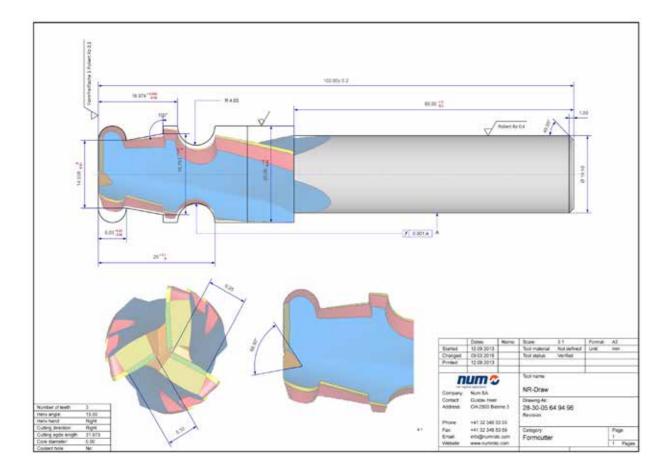


NUMROTO Draw – Intelligent Product Documentation Combined with Savings in Time

Up to now, approaches to tool documentation and proposal management have generally been based on the following workflow: as a tool is being programmed and ground on the grinding machine, an engineer manually creates the corresponding CAD drawing and any related data tables. The drawing creation stage has now been significantly shortened and simplified thanks to extensive enhancements to the NUMROTO Draw documentation application.

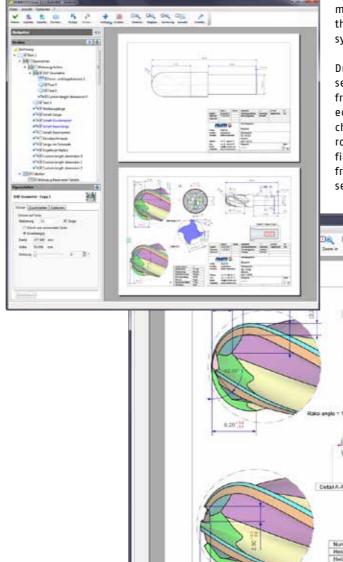
NUMROTO Draw extensively automates drill or (form) cutter. Specific dimen- cular templates. The application also the drawing creation process so that sions, tolerances, comments, sym- makes it easy to integrate graphics even beginners, as well as customers bols and images can then be added from outside sources. who already maintain comprehensive to round off the drawing. DXF profiles NUMROTO tool databases, can easily and images can be exported from A strict separation of roles allows generate elevation drawings on their NUMROTO 3D simulations and added even users without any tool grindown and modify and extend these in to perspective views and sections, ing knowledge to create attractive, any way they please. In addition to using the selectable scale if neces- complex drawings from existing tool programmed machining operations, sary. These detail views can even be data sets. This allows you to easily the basic data for the drawing also rotated and cut to size later, for ex- divide up tasks between those which

includes the basic geometry of the ample by means of rectangular or cir- are engineering/programming relat-



parameters.

Templates can be easily adapted to include the corporate identity of You can use standard formats (e.g. ment tasks. The application is also a company; for example a default DXF, PDF and XPS) with no problem to ideal for customers with high certicompany header can be programmed process already-generated drawings. fication standards.



as necessary.

Drawings can be sent directly via esystems or CAD environments.

frastructure and can therefore be portunity! edited on any work station or machine within that multi-user environment. No backup system modifications are required, because data from NUMROTO Draw is integrated seamlessly.



numroto

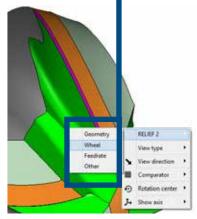
All relevant enhancements and improvements can be found at: www.numroto.com > Customer Area

ment can be added to each spindle bar

changed. Only an administrator can re- DXF graphics NUMROTO-3D can now generate DXF 2D graphics which then can be used in NUMROTO-Draw.

Open more operation dialogues directly from NUMR0T0-3D

It is now possible to open more operation dialogues (feed rate, others, wheel selection...) directly from NUMROTO-3D. Simply rightclick on the desired operation in NUMROTO-3D.



NUMROTO-Draw

It is now possible to add a dimension which can have any orientation.

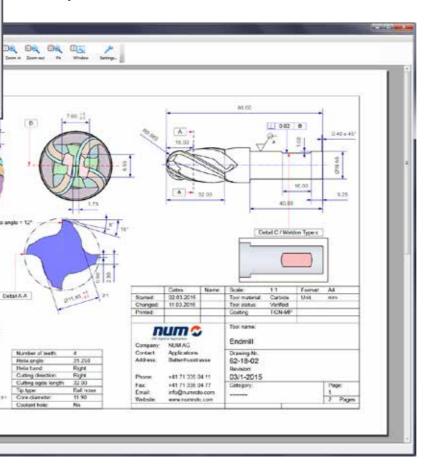
Cropping and rotation of objects Drawing objects such as images and DXF objects can now be cropped and

Add custom elements

Simple graphical elements such as lines, circles and squares can now be added to a drawing.

ed and those which are documenta- to have its own graphic and address NUMROTO Draw makes manual detion related. Changes made to draw- data. Page formats and page orien- sign virtually unnecessary, reducing ings have no impact on tool data and tation are freely selectable. Drawings overall time and costs. The creation can be divided over multiple pages of product documentation pays for itself after just a few production, resharpening and proposal manage-

> mail so that customers can import NUMROTO Draw is an integral comthem into their internal ERP software ponent of NUMROTO, so software maintenance and upgrades are provided in accordance with the normal Drawings are saved with tool data NUMROTO policy. Treat yourself to a sets within the overall NUMROTO in- NUMROTO Draw demo at the next op-



The most important innovations between 3.8.0a and 3.8.1d

General

New possibilities for the separate division When using the separate division it

is now possible to also program an irregular division, or to only select the teeth which should be ground.



Attachments

Files which can be attached to a tool can now have a size of up to 64MB (previously only 16MB).

Tool name

End mills

Several special characters can now be used in tool and wheel names.

64bit

When using a 64bit operating system Probing NUMROTO can now benefit from up to 3.5 GB of RAM (computer memory).

2000 teeth

Up to 2000 teeth can now be programmed.

Radial relief with cup wheel On end mills with a ball nose or corner radius tip, the relief on the cylindrical part can now also be ground with a Adjust rotation speed cup wheel.

Rake angle probing

The rake angle can now be measured using the tool probe (a certain minimal flute depth is recommended). NUMROTO NCI option measurement in process is In the NCI it is now possible to define needed.

Protect parameters Some parameters within the end mill to indicate its role. module can now be protected (locked). Such parameters can then no longer be NUMROTO-3D

move this protection.

Drills



Simplified programming for creating programs for reamers and step reamers.

DXF reliefs

DXF reliefs can now be linked with other DXF reliefs so that certain parameters only have to be defined once.

K land on point with cup wheel The K land on a drill point can now also be ground using a cup wheel.

It is now possible to program a variable lead on a burr (option special grinding

Run out error probing

Wheel dressing

Several sections The dressing can now be split into several sections along the wheel profile.

The rotation speed of the dressing wheel can now be adjusted automati- rotated. cally if the diameter of the dressing roll is reduced.

additional spindle bars. Also a text com-

function needed).

Burrs Variable lead

The run out error on a blank can now be probed on points located at a programmable index angle (along the circumference of the blank).

Dimension with free orientation